

MIANGUAN "YOUNG"

# 面馆“幽灵”

浙江少年儿童出版社

附奇案卡  
內神破



# 面馆“幽灵”

[德] 乌泽尔·舍夫勒 著

[德] 汉纳斯·格贝尔 插图

王 朔 译



浙江少年儿童出版社

图字:11—2004—28号

图书在版编目(CIP)数据

面馆“幽灵”: [德] 乌泽尔·舍夫勒著; 王朔译.  
- 杭州: 浙江少年儿童出版社, 2004. 6  
(老K探长)  
ISBN 7-5342-3184-1

I. 面… II. ①乌…②王… III. 儿童文学-侦探小说 德国 现代 IV. I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第027768号

Kommissar Kugelblitz. Bd 18: Der Fall Giftmudel. 5 Ratekrimis  
Copyright vol. 18 © 1998 by Egmont Franz Schneider Verlag  
GmbH, München

Chinese language edition arranged through HERCULES Business &  
Culture Development GmbH, Germany

- 中文版权授予浙江少年儿童出版社独家出版发行
- 版权所有 翻印必究

策 划 袁丽娟 责任编辑 宋 杰 美术编辑 赵 洋  
封面设计 唐 筠 解密制作技术 阚 云

老K探长

## 面馆“幽灵”

[德] 乌泽尔·舍夫勒 著

[德] 汉纳斯·格贝尔 插图

王 朔 译

---

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州体育场路317号)

富阳美术印刷有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 28.5×1092 1/32 环索 印张 3.75 字数 31000 印数 1—25500

2004年6月第1版 2004年6月第1次印刷

---

ISBN 7-5342-3184-1/I·607 定 价: 8.50 元

(如有印装质量问题、影响阅读, 请与承印厂联系调换)



这是我的第\_\_\_\_本藏书  
购书日期\_\_\_\_\_

签名\_\_\_\_\_

嘘！跟着我，  
别出声！



老K探长

不是每种面条的滋味都是一样好的。



……老仁探长确实得留点神。



# 目录

滚烫的车轮 .....

1

两个行踪诡秘的坏蛋 .....

19

夜猫子比利 .....

42

面馆“幽灵” .....

60

一把价值连城的小提琴 .....

81

# 滚烫的车轮

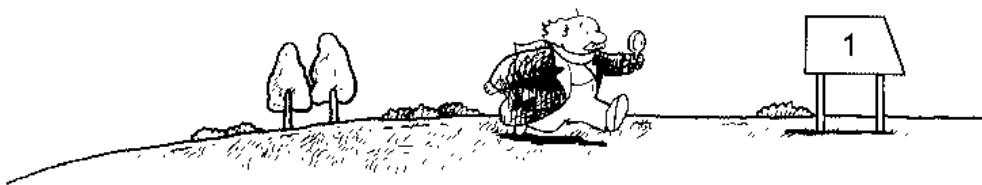
“这种东西根本不是一把锁，”贝尔梯不屑地说，“它只不过是一件装饰品！”

贝尔梯熟练地用螺丝刀在车锁上撬了一下，咔哒一声，自行车上的密码锁打开了。

“只花了4秒钟，真棒！你又创造了一项新记录。”迪迪看了一下手中的秒表，兴高采烈地大声叫着。

“订货清单上还需要什么车子？”贝尔梯轻松地问，同时掸掉膝盖上的尘土。

迪迪逐条念着清单上的文字：“一辆黑色山地车；一辆女式超7型变速越野车，重量不要超过8公斤；一辆红色赛车，



18档变速的……”

“行了，我们现在骑车去足球场！”贝尔梯不耐烦地说，然后噗的一声从嘴里吐出口香糖。

他把小型的销钉切割器、钢丝钳和螺丝刀掖到皮夹克衬里的口袋里，接着，这两个偷车贼跳上两辆不太显眼的旧自行车，朝足球场方向骑去。

足球场外面的自行车停车场上，停着许多时髦的自行车，比大型百货商店有更多的选择余地。

贝尔梯满意地巡视一遍后，说：“迪迪，我的老搭档，我确信我们在这里能够物色到我们想要得到的一切东西。你能过去提几个愚蠢的问题，把那个停车场值班员的注意力引开吗？”



“没有必要！”迪迪看了一眼值班员所在的小亭子后说，“那个家伙现在正聚精会神地坐在电视机前看足球赛呢！”

“哈哈，紧张的球赛！这场比赛毕竟关系到最终的排行榜啊！”贝尔梯笑着说。

他们的一切勾当都进展得十分顺利。

迪迪一辆辆地找出符合清单要求的自行车，贝尔梯以创记录的速度把这些自行车锁逐一撬开。

“我觉得现在可以给弗雷德打电话了！”贝尔梯充满自信地说。

迪迪掏出手机，打电话通知弗雷德马上把小型运货汽车开过来。

“汽车到达之前我还要撬开八辆豪华型越野车，提供给北方的弗伦斯堡自行车出租行！”贝尔梯自我陶醉着，“怎么





样，我刚才干得怎么样？”

十分钟后，弗雷德驾车来到停车场。为了在把这些偷来的自行车装上汽车时不引起别人的怀疑，汽车上事先装了印有“滚烫的车轮自行车俱乐部”字样的车篷。

“我们在这里也搞到二十四辆自行车，是吧？”迪迪一边数着自行车一边问弗雷德。



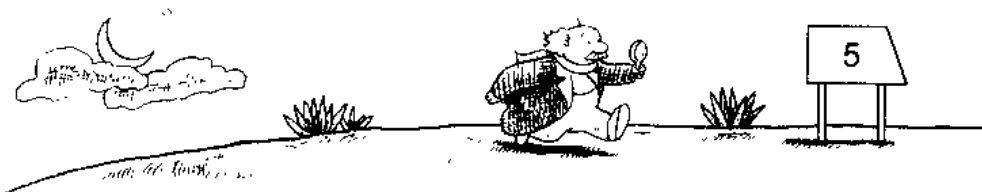
“可是不要掉以轻心。”弗雷德提醒他，“没有人发现什么吗？”

“没有问题，贝尔梯干得很利索。”迪迪笑着说，“那个值班员光顾着看电视了，他已经完全忘记了自己的职责。哈哈！”

就在他们把最后一辆自行车装上货车时，足球场里响起了震耳欲聋的欢呼声，原来是客队的守门员失守了，主队赢得一球。

突如其来的比分变化，使得那位停车场的值班员从值班亭中跑了出来。他几乎是跳着出来的，并且在停车场上大声欢呼：“嗨！你们听到了没有，年轻人？1比0，离比赛结束只有3分钟了，我们要赢了！”

“棒极了！”贝尔梯举起大拇指大声





呼喊，以示回应。

迪迪悄声骂道：“你这个笨蛋！现在那个家伙已经看到我们的汽车了。”

“不用担心，我们只要换个汽车车篷



就行了！我还有一顶车篷，上面印有‘享用在自行车上’字样。”弗雷德用这番话来稳住他的同伙。

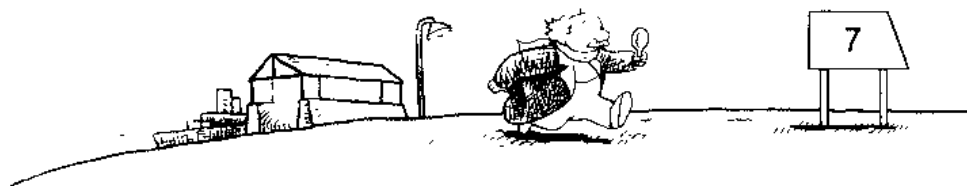
“真丧气！”星期一午休之后，老K探长的漂亮的女助手索尼娅·桑德曼回到警署时愤怒地喊叫，“我那辆崭新的自行车被偷了，而且就在警署食堂的门前！我只是在食堂里吃了一份色拉，当我走出食堂……”

“你吃了色拉？”彼得·茨维贝尔警官打断了她的话。

“你光知道开玩笑！”索尼娅把气往茨维贝尔的头上撒。

“自行车上锁了没有？”弗里茨·波默斯警官插嘴问道。

“当然是锁住的！”索尼娅余怒未消，





“我还加了链条锁！链条锁被砸开后扔在地上，那把崭新的U形车锁也不见了。偷车贼准是连车带锁一起偷走了。”

“要是有人扛着锁住的自行车走在街上，肯定会引起行人注意的。”波默斯若有所思地说。

“小偷也许会把自行车装到汽车上运走！我锁好自行车离开时，正好有一辆运货的汽车停在楼前，我记得车篷上印的字是：‘享用在自行车上。’”索尼亚回



忆着当时的情景。

“你能肯定偷车贼是把偷来的自行车藏在汽车里运走的吗？”茨维贝尔略带讥讽地问。

索尼亚没有回答，她自己也吃不准。

十几分钟之后，一位大约十二岁的男孩急匆匆地走进警署，他叫马丁，是老K探长的侄子。他在家吃过午饭后，去席勒文科中学上学，顺路到警署来报案。

“马丁，你好！”索尼亚·桑德曼在楼梯上遇见了马丁。

“我的探长叔叔在吗？我的自行车被偷了，刚刚发生的事情。”马丁激动地说。

“你的自行车也被偷了？”索尼亚惊讶地问，“我的自行车停在警署食堂的门口，竟然也被偷走了。”

